

安亞旅行社

外埠訂位電話(800)663-1188
EXECUTIVE TRAVEL
Pan-Pacific Travel

- * 代售加航、日航、國泰、西北、韓航、聯合各大航空公司機票前往香港、台灣及星、馬、泰各地
 - * 中國民航加西獨家代理，代客安排國內親友來加機票
 - * 代訂各地旅遊、汽車、酒店、旅行保險
 - * 代辦中國簽證，加拿大護照，台灣簽證
 - * 來回香港機票由\$865起，代訂香港酒店每晚每人\$22起
- 總行：片打西街1050號1670室 電話688-8321
華埠分行：片打東街127號商場3室 電話688-2311

Dragon Arts

461 E. HASTINGS VAN. B.C.
近中僑互助會

招牌廣告。鏡架裝裱
寫字服務。金石篆刻
送禮字畫。藝術圖書
書畫用品。批發零售

PH: 254-2218

簡業存旅行社

Gunn's Travel Ltd.
438 MAIN STREET - VANCOUVER, B.C. CANADA
Telephone: 685-2235
685-2236

飛機票大平賣
(須預早定位)

由雲高華來回以下各城市
三藩市 一百七十九元
羅省 一百七十五元
卡利 一百一十八元
沙士頓 一百一十八元
溫地 一百一十八元
多明地 一百一十八元
保士頓 二百六十八元
美亞美 三百六十八元

HOY INDUSTRIES INC.

872-0696
HOME IMPROVEMENT CENTRE
Visit our Showroom at 1986 Kingway, Vancouver

專做鋁窗
膠質外牆
露台蓋蓋
屋頂水滲
油漆裝修
百葉窗簾

專通渠道 日夜服務
專電商水漏水管
門動業管水管
工通住阻救更
具渠宅塞急換
電話：254-1176 或 253-7363 余先生

總統旅行社

PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada

香港來回 大特價 798元起
代理加航、日航、西北、韓航、國泰、華航各種廉價機票前往香港、台及星、馬、泰各地並可安排旅遊代訂酒店及租車服務。

多倫多來回268元起 紐約來回358元起
滿市來回179元起 羅省來回249元起
卡加利來回118元起 夏威夷來回449元起

☆ 狄斯尼樂園飛機團319元起 巴士上團439元起
☆ 台灣環島八日遊425元起另加機票
☆ 星馬泰九日豪華遊580元起另加機票
☆ 環球世界團一流酒店連機票2899元起

特約代理：出售美國運通銀行美、加金旅行支票
(604) 684-4151

加拿大 中國參茸藥行 溫哥華

美國花旗參
專營：參茸藥材，成藥補酒，中藥配方，京果海味什貨，種類繁多，又新到靈芝補酒，靈芝人參酒，蠍蛇酒，特質人參白蘭地，狀元紅，巴戟酒，淮山水魚精，巴戟精，砂仁山渣汁，中國武夷蛤蚧大補茶，正河南淮山，甜西歸頭，正上海菊花晶，當歸北芪南棗茶，防黨參等等，貨真價實，歡迎參觀選購，零售批發一律歡迎，更設有免費代客煎藥，代寄各地郵包，快捷妥當。

由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

地址：加拿大·溫哥華·喜士定東街二八九號·電話：682-1113
Address: 289 East Hasting's Street, Vancouver, B. C. CANADA

汪記食家

- 粥粉麵飯 ● 中午快餐 ●
 - 晚飯宵夜 ● 精美小菜 ●
- 香港最流行 雙味火鍋 每碟\$1.00起

特價游水海鮮
一生發 海陸空豪華席 \$138元
清潤甜品 錦綉炒飯 清蒸海上鮮 豉油雙象拔 玉皇鮮雙龍 鴨鬆生皮 北片皮 當紅喜 薑蔥龍蝦 蟹肉大生翅

特價游水海鮮
七天營業：上午十時半至凌晨三時 寬大停車場
百老匯東街105號夾古壁街角 E. BROADWAY & QUEBEC
電話：873-1711

華安國貨公司春季清貨大平賣

223 KEEFER ST. VAN. B.C. V6A 1X6 TEL: (604) 681-8531

旋轉摺椅 11.50	摺椅行李車 18.00	女棉背心 11.00
人造革摺椅 16.00	中國香烟 20.00	真絲棉被 89.00
圓方檯 75.00	龍泉寶劍 150.00	珠拖鞋 2/9.99
圓檯 65.00	液體香皂 1.49	工夫鞋 2/11.00
方檯 55.00	人參潤膚視 3.99	女布鞋 4.95
咖啡檯 35.00	扇牌牌粉 2/1.00	運動鞋 4.95
康樂棋檯 60.00	女棉衣 13.00	

成藥、時鐘、暖壺、暖杯、飯壺、食品九折，電動玩具五折，中國風景畫冊，廚房用具八五折。信紙、活頁部、活頁紙、竹纖、文化衫買二送一，特價品除外。

建安建築公司
KENON CONST. LTD. COMMERCIAL - RESIDENTIAL
商店裝修 房屋改建 屋頂瓦行
雙層玻璃窗 土庫開格 水電工程
VINYL SIDING 陽台車房
代辦政府五千元維修補助
TEL: 255-6962 876-1251

田錦三行工程
Tien Tin Construction Ltd.
包工大小車內外屋
君作小庫房外屋
滿細工間陽台油漆
意繳程格台漆建

日 255-8394 晚 254-2764

彭鴻記裝飾
874-6915
電工室裝承
作庫內修建
安間設油新
當格計漆屋

美華旅店
MAY WAH HOTEL
258 E. PENDER (片打東街)
電話：688-6431
全部新裝修
日租月租
任從專便
博覽會期間
特別優待
歡迎來電預訂

專門起屋
FAR EAST CONSTRUCTION
PHONE 325-8002
免費估價
電水通渠
大小通渠
免費估價

楓楓建築裝修公司
Z-MAPLE CONTRACTING LTD.
電話：872-7381 873-1995
裝修屋頂 廚房水電 土庫商舖
庭園噴泉 油漆工程 室內裝修
路邊水渠 油漆工程 室內裝修

盛昌水喉
星期一至六
TEL: 879-1813, 324-1486
PAGE NO. 680-7016
專通渠道 改渠換廁
急修漏水 裝熱水爐
精改廚廁 日夜服務

恆利水電暖氣工程
HENRY'S CONTRACTOR (1978) LTD.
專門安裝修理水喉，電
火，暖氣及家庭電器設
備工程。電動通渠。
296-8924 (24HRS: 439-1237)

基信建築裝修
電話：434-0869
免費估價
價大小內外
格小外電庫
相裝油工
宜修漆程

大東水電暖氣工程
1327 S.E. MARINE DR.
電爐、乾洗機、雪櫃、冰箱、
安裝水喉、大東價錢特別平，免
費估價有售雪櫃、電爐平價出售
包用。免費搬運。321-2050
夜 251-4698

存寶電器冷器
政府註冊 專業技師
修理安裝 保證妥當
雪櫃維修 製雪機
洗碗機 凍櫃
乾洗衣機 微波爐
電話：321-4482 24小時服務

美觀
(公司) 430-4552
(住家) 325-9541
精造：
* 防盜花窗
* 鋁質欄杆
* 樓梯扶手
* 鐵門鐵閘
實用鋁鐵工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.
NO. 9-7315 MEADOW AVE.
SOUTH BURNABY B.C.

永成裝修
免費估價
估價大小內外
估價大小內外
估價大小內外

康新建築公司
電話：874-4905
代辦政府五千元維修補助
大小裝修工程
外牆、鋼窗、屋頂、噴油
一律大特價

康健三行工程
KEN ENG CONSTRUCTION CO.
PAINTING, PARTITIONS & ALTERATION
廚房內土水大價
別墅文雅仔噴漆
油漆工程 室內裝修
油漆工程 室內裝修
油漆工程 室內裝修

美觀
(公司) 430-4552
(住家) 325-9541
精造：
* 防盜花窗
* 鋁質欄杆
* 樓梯扶手
* 鐵門鐵閘
實用鋁鐵工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.
NO. 9-7315 MEADOW AVE.
SOUTH BURNABY B.C.

永成裝修
免費估價
估價大小內外
估價大小內外
估價大小內外

美昌裝修公司
工書柏欄瓦水油土
精屋文櫃仔喉泥庫
廉翻應裝水更瓷舖
價新理飾調換磚路
電話：874-8043 (24小時服務)

美觀
(公司) 430-4552
(住家) 325-9541
精造：
* 防盜花窗
* 鋁質欄杆
* 樓梯扶手
* 鐵門鐵閘
實用鋁鐵工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.
NO. 9-7315 MEADOW AVE.
SOUTH BURNABY B.C.

美觀
(公司) 430-4552
(住家) 325-9541
精造：
* 防盜花窗
* 鋁質欄杆
* 樓梯扶手
* 鐵門鐵閘
實用鋁鐵工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.
NO. 9-7315 MEADOW AVE.
SOUTH BURNABY B.C.